



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

Первый комитет

16-е заседание

Четверг, 23 октября 2008 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Суасо (Гондурас)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Граса (Португалия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

Пункты 81–96 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение и рассмотрение всех проектов резолюций, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сегодня Комитет продолжит тематические прения по вопросу о механизме разоружения. Сначала мы проведем неофициальный обмен мнениями с членами группы по механизму разоружения, за которым последуют выступления на данную тему. Хотел бы также уведомить делегатов о том, что прежде чем закрыть сегодняшнее заседание, я объявлю в нем перерыв на непродолжительное время, для того чтобы провести церемонию вручения грамот участникам Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению.

Я хотел бы поприветствовать приглашенных участников сегодняшней дискуссии: Председателя Конференции по разоружению Его Превосходительство г-на Хермана Мундараина Эрнандеса,

Председателя Комиссии по разоружению Его Превосходительство г-на Пита де Клерка, Председателя Консультативного совета по вопросам разоружения профессора Адама Даниэля Ротфельда и заместителя Директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) г-жу Кристиан Агботон Джонсон.

Прежде чем предоставить слово нашим приглашенным гостям, я намерен объявить перерыв в заседании, для того чтобы мы могли продолжить обсуждение в неофициальной обстановке.

Заседание прерывается в 10 ч. 35 м. и возобновляется в 12 ч. 25 м.

Место Председателя занимает Председатель.

Г-жа Моаль-Макам (Франция) (говорит по-французски): Я выступаю от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Хорватия и бывшая югославская Республика Македония и Турция, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Сербия и Черногория, а также Украина и Республика Молдова.

Европейский союз твердо убежден в том, что многосторонний подход к решению проблем в области безопасности, разоружения и нераспростра-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



нения обеспечивает наиболее эффективный способ поддержания международного порядка. Являясь решительным сторонником действенных усилий на основе принципа многосторонности, Европейский союз считает, что деятельность Генеральной Ассамблеи, Первого комитета, Конференции по разоружению, Комиссии по разоружению, а также деятельность в рамках различных международных договоров и их соответствующих органов, как и осуществление процессов обзора хода их осуществления, носит взаимодополняющий характер.

В свете возникающих новых угроз безопасности, неуклонно возрастает роль механизма разоружения, и мы должны делать все возможное для его сохранения и, при возможности, укрепления. С учетом универсального состава его членов Комитет представляет собой один из важнейших форумов для вопросов нераспространения и разоружения. Нам хотелось бы, чтобы он содействовал достижению взаимопонимания в отношении нынешних угроз миру и безопасности и помогал международному сообществу вести во всех соответствующих органах эффективную борьбу за их устранение.

Европейский союз полностью поддерживает деятельность Управления по вопросам разоружения по претворению в жизнь, под руководством Высокого представителя по вопросам разоружения посла Сержиу ди Кейруса Дуарти, решений и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

Европейский союз подчеркивает важную роль Конференции по разоружению, являющейся единственным имеющимся в распоряжении международного сообщества многосторонним форумом для ведения переговоров по проблемам разоружения.

Европейский союз заявил, что он может согласиться с предложением CD/1840 в его нынешнем виде, демонстрируя тем самым свою добрую волю и стремление преодолеть нынешнюю тупиковую ситуацию. Европейский союз предпринимал действия для утверждения программы работы Конференции по разоружению и не пожалеет усилий для восстановления этого уникального форума, с тем чтобы он мог возобновить деятельность по ведению переговоров и работу по существу.

Европейский союз обнадеживают неофициальные обсуждения, проходившие в ходе сессии Конференции по разоружению 2008 года, и заявле-

ния, с которым выступали в этом году высокопоставленные лица.

Европейский союз приветствует динамику, которая наметилась на Конференции по разоружению со времени образования в начале 2006 года платформы шести председателей (П-6), и сохранение у П-6 такого же подхода в 2007 году. Такая динамика привела к выработке 13 марта 2008 года платформой П-6 2008 года программы работы Конференции по разоружению, которая изложена в документе CD/1840.

Европейский союз отмечал, что он может согласиться с предложением CD/1840 в его нынешнем виде. Союз предпочел бы, чтобы в тексте этого документа делался больший упор на переговорах, без всяких предварительных условий, по недискриминационному и многостороннему договору о запрещении производства расщепляющегося материала для целей оружия или других взрывных устройств, однако считает, что этот документ является компромиссом, отражающим уступки, сделанные всеми сторонами. Европейский союз призвал все делегации проявить гибкость и присоединиться к начинающему складываться по документу CD/1840 консенсусу.

Европейский союз хотел бы, пользуясь возможностью, вновь подтвердить свое стремление к расширению Конференции по разоружению, в частности, за счет тех своих государств-членов, которые еще не являются членами Конференции.

Частью разоруженческого механизма является также Комиссия по разоружению. Мы сожалеем о том, что в ходе только что завершившегося трехгодичного цикла не удалось достичь согласия. Надеемся, что в будущем Комиссия сможет снова играть свою роль по содействию достижению целей, обозначенных в ее мандате.

Нынешний механизм обеспечил наличие значительных обязанностей и обязательств в сфере разоружения. Однако все еще имеется ряд проблем, связанных с его функционированием, и динамика сегодняшних международных отношений обязывает нас заниматься их решением. Для того чтобы механизм такого рода функционировал как надо, необходимы политическая воля, добросовестность и полное соблюдение государствами своих обязанностей и обязательств. Европейский союз будет и да-

лее вести конструктивную работу для достижения этих целей.

Г-н Маседу Соарис (Бразилия) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и ассоциированных с ним государств: Аргентины, Боливии, Чили, Колумбии, Эквадора, Парагвая, Перу, Уругвая, Венесуэлы и моей страны — Бразилии.

МЕРКОСУР и ассоциированные с ним государства считают, что единственный путь к достижению действительно общего и полного разоружения — это многосторонний подход. Мы вновь заявляем о нашей приверженности делу обеспечения эффективности многостороннего разоруженческого механизма, созданного в рамках Организации Объединенных Наций.

На первой специальной сессии по разоружению Генеральная Ассамблея создала ряд органов с различными, но дополняющими друг друга функциями для усиления роли Организации Объединенных Наций в области разоружения и нераспространения. МЕРКОСУР и ассоциированные с ним государства остаются привержены духу и букве этих решений. В то же время мы готовы рассматривать новаторские решения для активизации работы во всех сферах данного механизма, который продолжает обеспечивать представительность и легитимность решений и содействовать достижению конкретных результатов.

Комиссия по разоружению играет важнейшую роль в многостороннем механизме как единственный совещательный орган с универсальным участием, которому поручено заниматься тщательным рассмотрением актуальных вопросов разоружения и нераспространения. Наша региональная группа сожалеет о том, что Комиссия завершила в этом году свой трехгодичный цикл работы, так и не добившись существенных результатов.

МЕРКОСУР и ассоциированные с ним государства подтверждают, что обязательными условиями для надлежащей работы Комиссии являются добросовестность и необходимая политическая воля. С учетом того что этот совещательный орган уже девять лет не достигает существенных результатов на основе консенсуса, МЕРКОСУР и ассоциированные с ним государства считают, что настал подходящий момент подумать о возможности поиска других путей для нашей деятельности. В этой

связи напоминаем о формулировке пункта 118(b) резолюции S-10/2 Генеральной Ассамблеи, согласно которой Комиссия должна предпринимать все необходимые усилия, с тем чтобы решения по вопросам существа, «насколько это возможно», принимались консенсусом.

На этой сессии Генеральной Ассамблеи государства-члены должны принять решение о том, какие вопросы будут рассматриваться в ходе следующего трехгодичного цикла. МЕРКОСУР и ассоциированные с ним государства поддерживают решение 52/492 Ассамблеи, предусматривающее, что основная повестка дня Комиссии по разоружению должна ежегодно состоять из двух пунктов, из которых один связан с ядерным разоружением. Следует также напомнить о том, что, при наличии консенсуса, возможно включение в повестку дня третьего пункта. Кроме того, мы напоминаем о резолюции 61/67 Ассамблеи, в которой Комиссии по разоружению поручалось в ходе своей основной сессии 2009 года подготовить элементы проекта декларации об объявлении с 2010 года четвертого десятилетия разоружения и представить их Генеральной Ассамблее для рассмотрения на шестьдесят четвертой сессии. Мы подтверждаем нашу заинтересованность в дальнейшем рассмотрении вопросов в области обычных вооружений, особенно после завершения работы над проектом декларации.

Что касается Конференции по разоружению, единственного многостороннего органа для ведения переговоров по вопросам разоружения и нераспространения, то МЕРКОСУР и ассоциированные с ним государства вновь заявляют о своей глубокой обеспокоенности застоем в ее работе. Эта ситуация продолжается уже слишком долго. Наша группа отмечает усилия посла Хермана Мундараина (Боливарианская Республика Венесуэла), покидающего свой пост Председателя Конференции по разоружению.

Одновременно мы призываем все стороны проявить большую гибкость и взаимопонимание с целью утверждения программы работы и активизации деятельности этого уникального переговорного форума. В этой связи мы поддерживаем сформулированное шестью председателями предложение на этот год, содержащееся в документе CD/1840.

МЕРКОСУР и ассоциированные государства считают важным начать переговоры, без промедле-

ния и предварительных условий, по договору, запрещающему производство расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных устройств. На таких переговорах мы будем поддерживать рассмотрение вопроса об универсальном режиме проверки. Точно так же наша группа настоятельно призывает к заключению универсального, безусловного и юридически обязательного документа о негативных гарантиях безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием.

Кроме того, МЕРКОСУР и ассоциированные государства признают общую заинтересованность человечества в изучении и мирном использовании космического пространства. В этой связи мы просим Конференцию по разоружению начать переговоры по юридически обязательному документу для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве.

Наконец, МЕРКОСУР и ассоциированные государства поддерживают продолжающиеся усилия по поиску консенсуса, который позволит принять повестку дня и учредить подготовительный комитет для четвертой специальной сессии, посвященной разоружению.

Г-н Рудьярд (Индонезия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени Движения неприсоединения (ДН).

Движение неприсоединения подтверждает важность и актуальность Комиссии по разоружению в качестве единственного специализированного соведательного органа в многостороннем разоруженческом механизме Организации Объединенных Наций. Мы по-прежнему полностью поддерживаем работу Комиссии и сожалеем, что она не сумела прийти к согласию в отношении рекомендаций, касающихся ее двух пунктов повестки на основных сессиях во время ее трехгодичного цикла, закончившегося в апреле 2008 года. Это было обусловлено отсутствием политической воли и негибкими позициями некоторых государств, обладающих ядерным оружием, несмотря на конструктивную роль и конкретные предложения нашей группы на протяжении всех обсуждений, особенно в Рабочей группе по рекомендациям по достижению цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия.

Что касается повестки дня для следующего основного цикла, начинающегося в 2009 году, то

Движение неприсоединения хотело бы изложить следующие предварительные позиции.

Во-первых, Генеральная Ассамблея уже определила важные руководящие принципы, которые должны применяться в полном объеме при решении вопроса о повестке дня Комиссии по разоружению на 2009 год. Эти руководящие принципы отражены в решении 52/492, озаглавленном «Доклад Комиссии по разоружению» и принятом 8 сентября 1998 года, и в резолюции 61/67, озаглавленной «Провозглашение четвертого Десятилетия разоружения» и принятой 6 декабря 2006 года.

Во-вторых, в пункте (b) своего решения 52/492 Генеральная Ассамблея постановила, в частности, следующее:

«По состоянию на основную сессию 2000 года основная повестка дня Комиссии по разоружению должна, как правило, состоять из двух пунктов повестки дня в год из всего объема разоруженческих вопросов, включая один вопрос о ядерном разоружении...».

Из этого решения, которое регулирует нынешнюю структуру и функции Комиссии, следует, что один из пунктов повестки дня Комиссии на 2009 год должен быть посвящен ядерному разоружению. Движение неприсоединения не поддержит повестку дня для Комиссии, если она не будет соответствовать вышеупомянутому решению.

В-третьих, в своей резолюции 61/67 Генеральная Ассамблея

«*порукает* Комиссии по разоружению подготовить на ее основной сессии 2009 года элементы проекта документа о провозглашении 2010-х годов четвертым Десятилетием разоружения и представить их на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят четвертой сессии».

Поэтому, исходя из решения 52/492 и резолюции 61/67, ДН считает, что пункты повестки дня для следующего цикла Комиссии по разоружению должны быть следующими: «Рекомендации по достижению цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия» и «Элементы проекта документа о провозглашении 2010-х годов четвертым Десятилетием разоружения». Движение понимает так, что, элементы проекта документа о провозглашении четвертого Десятилетия разоружения

будут отражать различные соответствующие вопросы в области разоружения, включая вопрос о стрелковом оружии и легких вооружениях.

ДН призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций проявить политическую волю и необходимую гибкость в соответствии с руководящими принципами по этому вопросу, уже принятыми Генеральной Ассамблеей, для скорейшего достижения согласия по повестке дня Комиссии на 2009 года во время следующего цикла.

Что касается Конференции по разоружению, то ДН подтверждает важность Конференции как единственного многостороннего переговорного органа по разоружению и вновь обращается с призывом к Конференции согласовать сбалансированную и всеобъемлющую программу работы, в частности, путем скорейшего создания, в качестве наивысшего приоритета, специального комитета по ядерному разоружению. Мы подчеркиваем необходимость начать переговоры по поэтапной программе, направленной на полную ликвидацию ядерного оружия в конкретно установленные сроки, включая конвенцию по ядерному оружию. Мы подтверждаем важность единогласного заключения Международного Суда о том, что существует обязательство добросовестно продолжить и довести до завершения переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

ДН вновь заявляет о своей поддержке созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению — ССПР-IV — и еще раз выражает свою глубокую обеспокоенность отсутствием консенсуса в обсуждениях по рассмотрению целей и повестки дня ССПР-IV. Высоко оценивая роль Председателя избранной из состава ДН Рабочей группы открытого состава в 2007 году, мы напоминаем о конкретных предложениях и последовательных и конструктивных усилиях Движения по содействию достижению согласия между всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций. Мы сожалеем о том, что отсутствие у определенного государства политической воли помешало достижению консенсуса. Мы подтверждаем важность удовлетворительного завершения работы Рабочей группы открытого состава по ССПР-IV в ранние сроки, в соответствии с поручением Генеральной Ассамблеи, для достижения согласия по целям и повестке дня ССПР-IV,

включая возможность учреждения ее подготовительного комитета.

Движение неприсоединения продолжает делать упор на необходимости стремиться к созыву ССПР-IV и подтверждает свою активную поддержку таких усилий, с учетом конструктивного диалога и активного участия, продемонстрированного государствами-членами, включая ключевые делегации, в составе Рабочей группы открытого состава в ходе основной сессии 2007 года. Поэтому на этой сессии мы представляем проект решения по пункту 89(о) повестки дня, содержащийся в документе A/C.1/63/L.22, в котором предлагается включить в предварительную повестку дня шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению».

В этом же блоке мы представим также проект резолюции, озаглавленной «Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения», по пункту 90(d) повестки дня, содержащийся в документе A/C.1/63/L.24. Движение неприсоединения подчеркивает, что региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения являются эффективными в содействии пониманию и сотрудничеству между государствами в их соответствующих регионах в области мира, разоружения и развития. Генеральная Ассамблея будет продолжать призывать все государства-члены, а также международные правительственные и неправительственные организации, делать добровольные взносы для этих центров в целях укрепления и осуществления их программ и мероприятий и содействия им.

В заключение, Движение неприсоединения выражает надежду, что все делегации смогут присоединиться к нам в поддержку только что представленного нашей делегацией проекта резолюции.

Г-н Ан-Насер (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива (ССЗ) я имею честь выразить Вам нашу признательность за Ваши усилия в период Вашего руководства работой Первого комитета по разоружению и международной безопасности. Я отдаю также должное усилиям, прилагаемым в сфере разоружения Генеральным секретарем и Высоким представителем по вопросам разоружения

г-ном Сержиу Дуарти. Мы поддерживаем заявление, сделанное представителем Индонезии от имени стран — участниц Движения неприсоединения.

Государства — члены ССЗ подчеркивают значение системы многосторонних отношений и центральную роль Организации Объединенных Наций в поддержании в рабочем состоянии механизма разоружения ввиду важности этой Организации в ослаблении угроз миру и безопасности повсюду на планете. Важная роль отведена каждому из компонентов этого механизма. Конференция по разоружению в Женеве является форумом, в котором согласуются договоры по вопросам разоружения и нераспространения; данный Комитет является органом, в котором принимаются резолюции, определяющие руководящие принципы в области разоружения; Комиссия по разоружению представляет собой форум, в котором обсуждаются различные проблемы в области разоружения и в котором в их отношении предлагаются необходимые рекомендации; и, наконец, проводятся еще специальные сессии Генеральной Ассамблеи, посвященные разоружению.

На этой основе государства — члены ССЗ последовательно стараются укреплять механизм разоружения на нескольких уровнях. Такой их подход проявляется в занимаемых ими в Организации Объединенных Наций позитивных позициях в отношении резолюций и решений по вопросам разоружения и в организации и проведении ими на своих территориях мероприятий, способствующих повышению квалификации и участию технических экспертов в проведении в жизнь международных документов в области разоружения, касающихся всех видов оружия — ядерного, химического, биологического, бактериологического и токсинного, а также наземных мин, — на региональном уровне.

Государства — члены ССЗ придают этим документам особое значение, особенно когда их осуществление способствует укреплению права в области прав человека и международного гуманитарного права, в том числе четырех Женевских конвенций 1949 года и Дополнительных протоколов к ним.

Государства — члены ССЗ ввели в силу необходимые национальные законы во исполнение своих международных и национальных обязательств в области разоружения и международной безопасности. Они также обучают специалистов из стран Залива и повышают информированность средств мас-

совой информации о процессах их выполнения и проверки такого выполнения. Они постоянно координируют между собой свою деятельность во имя укрепления регионального сотрудничества в области разоружения, в том числе за счет ужесточения экспортного контроля и усиления в регионе потенциала пограничного контроля, сотрудничества с министерствами обороны и учреждениями обеспечения безопасности, а также учета в области разоружения экологических норм через посредство соответствующих советов и органов по вопросам окружающей среды. За счет этого ССЗ превратился в эффективную региональную организацию, своей ролью дополняющую усилия Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности согласно Главе VIII Устава Организации Объединенных Наций.

Государства — члены ССЗ стремятся содействовать укреплению Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и лежащих в его основе процессов: нераспространения, разоружения и мирного использования ядерной энергии. Поскольку ядерное разоружение является одним из важнейших аспектов повестки дня в области разоружения, наши государства также поддерживают практические шаги в этом направлении. Государства — члены ССЗ призывают провести в ходе Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в 2010 году профессиональный обзор существа этого процесса в соответствии с согласованными на международном уровне обязательствами, на основе которых этот Договор был бессрочно продлен и которые арабские государства взяли на себя наряду с другими в обмен на превращение Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия.

ССЗ поддерживает основные и руководящие принципы проверки нерушимости уже существующих зон, свободных от ядерного оружия, что является одним из наиболее значительных вкладов Комиссии по разоружению. Поэтому государства — члены ССЗ убеждены, что присоединение Израиля к ДНЯО способствовало бы сохранению авторитета и многостороннего характера механизма разоружения и укрепило бы то доверие, которое необходимо для изыскания многочисленных решений проблемам Ближнего Востока. Государства — члены ССЗ также поддерживают скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Государства — члены ССЗ подчеркивают неотъемлемое право государств — участников ДНЯО на приобретение ядерных технологий для их использования, согласно соответствующим статьям этого Договора, в мирных целях. Руководители государств — членов ССЗ вновь заявили об этом праве на своей двадцать восьмой встрече на высшем уровне, состоявшейся в Дохе в декабре 2007 года. Они были кратко проинформированы о предварительных результатах научных исследований, проведенных Международным агентством по атомной энергии в сотрудничестве с секретариатом ССЗ.

Мы также подчеркиваем необходимость избегать политизации работы Комитета попытками поднять в нем вопросы, не входящие в его компетенцию, а относящиеся к компетенции других соответствующих органов Организации Объединенных Наций. Государства — члены ССЗ также подчеркивают необходимость урегулировать разногласия по ядерным вопросам мирными средствами и воздерживаться от применения угроз или применения силы в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и как то подчеркивалось саммитами ССЗ.

Государства — члены ССЗ подчеркивают важность укрепления доверия в области обычных вооружений при соблюдении права государств на приобретение, передачу и накопление запасов обычных вооружений, позволяющих им обороняться и защищать свою территорию и суверенитет в соответствии с международным правом.

Единственной надежной гарантией против обращения террористами оружия массового уничтожения является полная ликвидация их запасов и окончательное прекращение их производства.

Еще одну стоящую перед механизмом разоружения сложную проблему представляет собой распространение стрелкового оружия и легких вооружений. Государства — члены ССЗ ввели в силу законодательство, существенно ограничивающее эту проблему. Разрешения на обладание оружием выдаются только после тщательной и исчерпывающей проверки и подлежат строгому контролю, обеспечиваемому официальными органами в соответствии с нормативными требованиями и условиями, утвержденными в рамках законов и инструкций, принятых как государствами — членами ССЗ, так и в ходе координационных совещаний министров юс-

тиции и внутренних дел государств — членов ССЗ. Нарушение таких нормативных требований возведено, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в ранг преступления. Поэтому ССЗ призывает к дальнейшим усилиям для обеспечения успеха обзорных конференций, посвященных проблеме распространения стрелкового оружия и легких вооружений.

Хотя некоторые, может быть, и утверждают, что Комиссия по разоружению не использует свой потенциал в полной мере, она, тем не менее, остается важным компонентом механизма разоружения. Все вышесказанное лишь подтверждает тот факт, что нынешнее положение не является следствием сбоя в работе механизма разоружения; напротив, оно является результатом отсутствия политической воли, необходимой для продвижения повестки дня в сфере разоружения и нераспространения. Нынешний застой в работе Комиссии является отражением политических реалий, присущих взаимоотношениям между государствами — членами Организации Объединенных Наций.

Что касается основной сессии Комиссии по разоружению 2009 года, то Совет сотрудничества арабских государств Залива солидарен с позицией Движения неприсоединившихся стран в отношении важной роли как решения 52/492 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила включить в свою повестку дня два вопроса существа, в том числе вопрос о разоружении в области ядерного оружия, так и резолюции 61/67 Генеральной Ассамблеи, в которой Комиссии по разоружению поручается подготовить элементы проекта документа о провозглашении 2010-х годов четвертым Десятилетием разоружения и представить их на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят четвертой сессии в качестве исходного документа для обсуждения.

Г-н Сарева (Секретарь Комитета) (*говорит по-английски*): Одно очень коротенькое замечание. Просьба к делегациям, у которых сейчас находятся списки соавторов и которые занимаются сбором подписей с целью расширения числа соавторов, сдать эти списки в секретариат, положив их на стол рядом с президиумом, с тем чтобы избежать возможного дублирования подписей. Это существенно облегчило бы нашу совместную работу.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я намерен прервать данное заседание, с тем чтобы мы могли провести церемонию вручения грамот участникам Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению 2008 года.

*Заседание прерывается в 12 ч. 55 м.
и возобновляется в 13 ч. 05 м.*

Председатель (*говорит по-испански*): На этом мы завершаем нашу работу в первой половине дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.